



綜合報導 美網第4日遇到雨水天氣，然而擁有頂棚的阿瑟阿什球場賽場並未受到影響。主場作戰的7屆大滿貫冠軍大威廉姆斯輕取德國美女格爾格斯入圍32強。



綜合報導 F1意大利分站第一次自由练习结束,在没有受到任何挑战的情况下,梅赛德斯的两位车手轻松包揽了前两名,主战的法拉利车手则分列第三及第四,但两人都落后第一的车手超过1秒。



曉市頓華人浸信會
Chinese Baptist Church
Chinese Baptist Church
Church 何國明主任牧師、王浩治牧師

10:00a.m. 英語崇拜 English Worship Service
10:00a.m. 中文主日學 Chinese Sunday School
10:00a.m. 粵語崇拜 English Worship
11:15a.m. 中文崇拜(粵語/國語) Chinese Worship Service
11:15a.m. 英語主日學 English Sunday School
1:30p.m. 中文學校(九月開課) Chinese School

900 Brodgen Road Houston, TX 77024
Tel: 713-461-0963 Fax: 713-461-5186
WEB: www.cbchouston.org

西南國語教會
Chinese Lutheran Church

陳明輝牧師 Rev. Joshua Chen
金克羅斯牧師 Rev. Chris Kim
韓文英牧師 Rev. Yoo-Hui Han

星期日 9:30 主日崇拜(國語) / 兒童崇拜(英語)
9:30 主日崇拜(國語) / 兒童崇拜(英語)
11:00 兒童中文班
11:15 成人主日學
11:45 主日崇拜(國語)
星期三 晚上 6:30 分組查經團契

電話: (281) 498-0105 www.clchouston.org
12143 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072-2314

西南華人浸信會 張文偉博士 主任牧師

Southwest Chinese Baptist Church
12525 Sugar Ridge Blvd. Stafford, Texas 77477
281-495-1511 網址: www.swcbc.org 電郵: info@swcbc.org

星期日 英語及普通話崇拜 / 粵語主日學 / 兒童堂 9:30am
粵語崇拜、英文及普通話主日學 / 兒童堂 11:00am
星期三 粵語長老查經班 10:30am
AWANA 兒童查經 7:30pm
禮拜五 英語青少年團契 7:45pm
粵語 SAT 補習班 7:45pm
粵語、普通話通曉團契及其他聚會 7:45pm

各團契小組聚會時間及教會活動詳情, 請瀏覽本會網頁

專業房屋檢驗公司
www.expertbuildingprotection.com

白蟻 地基 屋頂 泳池
水電 結構 空調 霉菌

TEXAS Professional Real Estate Inspector #PE298
白蟻檢查執照執照 ISPC #12208
白蟻檢查執照執照 ISPC #12128

Richard Liu
Richard Liu 工程師
E-mail: richliu22@gmail.com
832.434.4999 (手機)
ExpertBuildingProtection.com

《魔法老師》 天賜“神手” 配超能萌犬



【西蒙·佩吉】 【凱特·貝金賽爾】

綜合報導 定於9月9日登陸國內院線的爆笑喜劇電影《魔法老師》由“喜劇怪咖”西蒙·佩吉和“暴力芭比”凱特·貝金賽爾聯袂主演。今日，《魔法老師》發布了終極預告片和“開關洞版”海報，首次透露主人公尼爾獲得“天賜神手”的逗趣細節，講述中學老師尼爾在被外星人賦予超能力後，開始一場奇幻爆笑旅程的故事。作為近年難得一見的高質量英式喜劇佳作，英國國寶級戲劇團體“巨蟒劇團”與已故喜劇大師羅賓·威廉姆斯的加盟，也給該片的喜劇元素增添許多笑點。

笑炸裂！天賜“神手” 搭配超能萌犬 “胡作非為” 笑翻天

《魔法老師》曝光的終極預告片中，西蒙·佩吉所飾演的尼爾是一位事業愛情皆不如意的中學老師，善良、呆萌是他的代名詞。他有一條忠誠的會說話的“狗仔伴”和一位美麗的鄰居女神，當他意外被外星人選中獲得超能力後，便用他的超能右手開啓了一

段平凡小凡人的爆笑逆襲之旅。然而，每當尼爾想通過超能力“讓世界更美好”的時候，總會發生一些意想不到的趣事。隨終極預告片一同曝光的“開關洞版”海報，也通過明艷的背景，與兩個完全不同的西蒙形象，側面暗示影片中尼爾秒變超能大咖後發生的一系列變化，令人腦洞大開。無論是命令死人復活，瞬間擁有性感猛男的身材，還是讓屎把自己跳進馬桶，這個小人物每一次使用超能力都堪稱“胡作非為”，無不讓人拍案叫絕，爆笑不止。

搞笑西蒙和萌寵“丹尼斯”在片中組成的另類CP也是影片的一大笑點，終極預告片中，西蒙施法讓“丹尼斯”開口說話，卻沒想到被“丹尼斯”大膽告白“我愛你”，引發鄰居女神凱特·貝金賽爾的強烈不滿，意外上演男人女人萌寵的爆笑三角戀。此外，已故喜劇大師羅賓·威廉姆斯配音的“丹尼斯”和西蒙的對話“汗”力十足，許多網友認為：“西蒙·佩吉和‘丹尼斯’才是本片的最佳CP！”

太重磅！喜劇大師聯手國寶“巨蟒” 合力獻響顯情懷

天才喜劇大師羅賓·威廉姆斯在去世前完成了影片中萌寵“丹尼斯”的配音工作，為影迷獻上了生前最後一次精彩的配音演繹。這只“丹尼斯”有著可愛的形象和搞笑的配音，在片中一開口便金句連連，“笑”果十足。另外，有英國國寶級戲劇團之稱的“巨蟒劇團”也在此次發布的終極預告片中首度曝光，而他們作為影片中的外星人配音，通過誇張和搞笑的演繹，為本身帶有奇幻視覺的外星人增添幾多喜感，許多網友表示“超喜歡看外星人一起開會的畫面，毋庸直疑，在喜劇大師和世界重量級喜劇團體的重磅加盟下，不僅使得《魔法老師》的喜劇元素更加豐富，也使該片具有較高的喜劇內涵，每一個細節都體現大師們對喜劇創作的認真和嚴謹，令人在輕鬆一刻的時候還可有所回味。



綜合報導 馬修·麥康納曾在2014年憑借《達拉斯買家俱樂部》獲得奧斯卡影帝，然而影片也有不靈的時候，由他擔任主演的新片《青木原樹海》，上映5天後僅僅獲得了2730美元的票房。

《青木原樹海》8月26日在美國開始上映，然而這部影片卻遭遇了巨大打擊——截止目前，該片在爛番茄網站的好評率只有9%，而上映5天後的票房，也只有可憐的2730美元，這僅僅是影片制作成本的1%。

獨立電影《青木原樹海》來頭不小，該片的製作成本為2500萬美元，曾在2015年的戛納電影節上競逐金棕櫚獎，這部影片的主演不但有奧斯卡影帝蒂摩·麥康納，還有兩次獲得奧斯卡影后提名的娜奧米·沃茨，導演則是曾執導《心靈捕手》的格斯·範·桑特。



《美女與野獸》幕後視頻

A PICTURE BY KENNETH LONERGAN

MANCHESTER BY THE SEA

THE SEA

(CANNES) (BERLIN) (VENICE) (SILVERLIN) (NEW YORK)

After the tragedy, a devastated father returns to his hometown to bury a young son who died in a fatal accident. As he struggles to come to terms with his loss, he must also deal with the devastating impact of the accident on his wife and two young daughters.

MATT DAMON, AMY ADAMS, MICHAEL FASSBENDER, JOEY KING, AND JACQUELINE BISHOP
 CASTING BY JAMES NEWTON HOWARD
 COSTUME DESIGNER: JAMES NEWTON HOWARD
 MUSIC BY JOHN WILLIAMS
 EDITOR: JAMES NEWTON HOWARD
 EXECUTIVE PRODUCERS: JAMES NEWTON HOWARD, JAMES NEWTON HOWARD
 PRODUCED BY JAMES NEWTON HOWARD
 WRITTEN BY JAMES NEWTON HOWARD
 DIRECTED BY KENNETH LONERGAN

www.manchesterbythesea.com

綜合報導 近日，入圍聖丹斯電影節的影片《海邊的曼徹斯特》發布首款海報，米歇爾·威廉姆斯、卡西·阿弗萊克兩人面對面站立海邊對話，海鷗在身

獲大英帝國勳章水手」一類，在「西貢海上遇害」及「大馬路對上」本片的評價，盛讚該片是傑作，令人心碎又暖人心窩。米歇爾·威爾遜的演技也令人驚喜。該片在今年的聖丹斯電影節上大放異彩，獲得了不少贊賞。	該片由肯尼思·羅納根執導，米歇爾·威爾遜、凱西·阿爾弗萊克、格瑞辰·摩爾、凱斯·錢德佛、卡拉·海沃德、泰特·諾瓦瓦、盧卡·赫奇斯等主演，影片還將於今年的多倫多國際影展展映，目前定檔11月18日，將衝擊明年年
《邊境的曼徹斯特》講述的是低調	的

萊克 飾) 深愛的兄長喬因心臟病去世

綜合報導 新版《美女與野獸》曝光了幕後特輯，《唐頓莊園》“大表哥”丹·史蒂文斯與“赫敏”艾瑪·沃森參加劇組的會議，兩位主演在桌邊念台詞並進入表演狀態，為正式拍戲做準備。“赫敏”飾演的貝爾嬌伯可愛，而“大表哥”則頗為消沈，很有“野獸”的感覺。

此外，幕後特輯還進一步曝光了華麗城堡的內景，燭台、茶壺的設定概念圖都十分精美，令人期待。很多粉絲對於《美女與野獸》的回憶還停留在經典動畫電影上，除了不同尋常的「野獸配美女」這種反差CP外，故事的許多配角也閃閃發光，這是其不同于傳統童話的特色。

電影片此前曝光了先導海報和預告，貝爾來到城堡後發現了玻璃罩中的紅玫瑰，這預示著詛咒有望被打破。「甘道夫」伊恩·麥克萊恩、伊萬·麥克格雷格、盧克·伊萬斯以及斯坦利·圖齊等都將在片中亮相，對於一部童話電影來說，卡司的確堪稱豪華。

《美女與野獸》將於2017年3月17日登陸北美院線。

無論你是想開奶茶店或是你現有生意增加額外收入

Tapioca King

助你開拓珍珠奶茶生意

●全美南最大、最具經驗、貨品齊全，服務最完善之奶茶供應商●

適宜各式大小餐館

包括：圖片 Menu, 封口機、攪拌機、各種原料, 定能帶來可觀的收入

Phone: 281-933-6660
Fax: 281-933-6662

幸福新邨公寓

附設短期帶傢俱套房出租

☆ 華人管理順心意
☆ 位於西南城中區
☆ 購物辦事兩相宜
☆ 公車站設在門前
☆ (1)(2)(3)房住君選

☆ 圍牆鐵門電子鎖
☆ 閉路監控與巡邏
☆ 國粵滬語服務佳
☆ 幸福永遠隨您

Map: 1 N. Harwin Dr. (I-10 & I-67) 幸福新邨 (HAPPY VILLAGE) Beechnut

Website: thehappyvillage.com E-mail: happyvillageapt@hotmail.com

營業時間：週一至週五 8:30AM-5:30PM 週六 10:00AM-5:00PM

Tel: (713) 771-5868
6301 Ranchester Dr.
Houston TX 77036

雲天燒腊麵食家

粥粉麵飯

9380 Bellaire Blvd, Houston, TX 77036(百佳超市同樓購物中心)

特價午餐 \$5.75
 11AM-3PM 星期一至休

明爐燒鴨
 蜜汁叉燒
 東江鹽水雞
 新鮮游水魚
 生猛龍蝦

電話: (713) 988-5745
歡迎光臨 天天營業
週一休息

時菜牛肉
 滑蛋蝦
 五柳魚片
 椒鹽茄餅
 宮保雞
 咕嚕肉
 豉汁貴口
 酸菜肉絲
 四喜豆
 椒鹽鴨下巴
 等等.....

二人和菜 \$20.95
三人和菜 \$36.95
四人和菜 \$45.95
五人和菜 \$55.95
六人和菜 \$65.95

例湯水果

八人和菜 \$158.00
 北京片皮鴨
 琵琶豆腐
 蜜桃蝦
 姜蔥雙龍蝦
 黑鹽牛肉
 清蒸游水魚(大)
 炒青菜
 炒三鮮

隨餐附送
 例湯、水果

十人和菜 \$168.00
 雪花海鮮羹
 北京片皮鴨
 琵琶豆腐
 黑椒牛肉
 姜蔥雙龍蝦
 香橙骨
 炒三鮮
 蜜桃蝦
 清蒸游水魚
 蒜蓉炒菜

菜色價格如有變更 以本樓公局為準



黃金點心茶寮

Golden Dim Sum Restaurant

黃金點心茶寮，天天點心茶市從每天10點—晚上10點。
由舊金山點心名廚主理，供應上百種點心。

隨點隨做，新鮮出爐。

黃金點心茶寮的粵菜地道，生猛海鮮、新派粵菜！！

- 週一至週五每天11點到下午5點供應特價午餐，
5塊99起，有40種菜色供您選擇。
- 特別推出10人份黃金喜慶套餐，
價格有238.88元及288.88供您選擇。
- 可坐25人的大包房金碧輝煌，
是您宴客聚會的理想場所。

地址：10600 Bellaire Blvd, Ste 105, Houston, TX 77072 **281-495-1688**

新開張!

Korean B.B.Q

韓國烤肉食府

BOBS & Grill

Korean B.B.Q

原位於Ranchester & Harwin上的「故鄉食府」



電話:(832)338-6653 (832)486-9458

地址:8300 W Sam Houston Pkwy S,# 218,Houston,Tx 77072 (位於越華廣場靠近8號公路區位)

Adolphus Rice

靚苗米

經濟,營養,美味



- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯,白飯,春捲等任何米製佳餚

可到您喜歡的代理分銷商處購買
(ARI) American Rice, Inc.
聯繫人: Llyn McEuen
電話: 713-525-9570
電郵: lmceuen@ebron.com

肯定得大律師

專精車禍
• 十八輪大卡車 • 公家車 • 摩托車 • 自行車 • 行人車禍 •



281-261-8100

休士頓黃頁 2015

奧斯汀, 聖安東尼
Houston Chinese Yellow Pages 2015



肯定得大律師

281-261-8100

休士頓黃頁 2015

奧斯汀, 聖安東尼

肯定得大律師

281-261-8100

休士頓黃頁 2015

奧斯汀, 聖安東尼

勝利律師事務所

STANLEY & ASSOCIATES PLLC
AARON M. STANLEY
陳德威律師
有經驗的律師團隊
(281) 766-7939



網站: www.Stanley-Lawfirm.com
地址: 9889 Bellaire Blvd., Suite 117, Houston, TX 77036
電郵: Kai@Stanley-Lawfirm.com

肯定得大律師

281-261-8100

休士頓黃頁 2015

奧斯汀, 聖安東尼

肯定得大律師

281-261-8100

休士頓黃頁 2015

奧斯汀, 聖安東尼

肯定得大律師

281-261-8100

休士頓黃頁 2015

奧斯汀, 聖安東尼

肯定得大律師

281-261-8100

休士頓黃頁 2015

奧斯汀, 聖安東尼

肯定得大律師

281-261-8100

休士頓黃頁 2015

奧斯汀, 聖安東尼

肯定得大律師

281-261-8100

休士頓黃頁 2015

奧斯汀, 聖安東尼

堅持與不放弃

朱婷詮釋女排精神

3日,載譽回鄉的里約奧運會女排最有價值球員朱婷在鄭州舉行媒體見面會,吸引眾多媒體和粉絲。一向言談不多的朱婷在家鄉人面前打開話匣子,回答了十多個問題,時而還幽默一把,引發陣陣笑聲。她坦言堅持和不放棄就是女排精神,而被網友形容為「王之蔑視」的動作和表情,則被她解釋為場上的「即興發揮」。



朱婷在媒體見面會上回答記者提問。 新華社

朱婷「王之蔑視」表情包在網上走紅。 網上圖片



朱婷在媒體見面會後為球迷簽名。 新華社



談到女排精神,朱婷在受訪時表示,中國女排精神一直在傳承,包括老女排「五連冠」到現在的她們,一直在延續女排精神。她個人認為女排精神就是堅持和不放棄。

在里約奧運會上,中國女排開局不利,以2勝3負的戰績跌跌撞撞進入淘汰賽,但隨後克服種種困難,連勝強手,12年後再次奪得奧運會金牌。其中,作為主攻手的朱婷表現出色,在奧運會的8場比賽中共得到179分,名列得分榜首位。同時她在準決賽與荷蘭隊的比賽中拿到的33分,也是里約奧運會女排比賽中的單場最高個人得分。此外,朱婷還以42.27%的進攻成功率高居扣球榜首位。

奧運打60分 上升空間大

即使如此,一向謙虛的朱婷說:「里約奧運會我給自己打60分吧,因為有好多運動員,我都不如她們,場上發揮,技術上還遠遠不夠。同時,我打少,就意味着上升空間比較大。不過,在里約奧運會,我還是有著一定進步的。」

在奧運會準決賽對陣荷蘭的比賽中,朱婷在連續扣殺之後,拿下極能鼓舞士氣的一分,興奮的朱婷不禁舉起食指,嘴角微微上揚,霸氣盡露。這些動作和表情被網友做成了表情包,起名「王之蔑視」。

「這只是場上的一種即興發揮,只有在全情投入比賽時才能做到,有可能以後還會有新的表情包,但僅限於賽場上。」朱婷笑著說,「其實我平時是個很斯文和安靜的人。」

從2007年進入體校,到成為世界冠軍,再到收穫奧運會金牌,9年間朱婷從一位河南農村姑娘成長為世界排壇巨星。國際排聯曾在官網用「不可思議的力量」來形容朱婷的橫空出世。

土耳其打球 供鍛煉機會

里約奧運會之前,朱婷已經與土耳其球隊簽約。「初步定在9月12日去土耳其,那邊有很多優秀的運動員。」朱婷說,「感謝給我機會讓我來鍛煉,這對我職業生涯來說也會有提高,會一步一步來,我在三路和技巧性打法方面還有缺陷,去土耳其打球,也需要在這些地方進一步提高。」

談起郎平,朱婷說:「郎導是一位非常認真、盡責的人。在生活中,她對每位運動員都很好,我們這一批隊員跟她女兒年齡相若,所以我們感覺比較親切。我進國家隊時比較瘦,相對現在而言也沒什麼肌肉,郎導在國外執教好多年,有經驗,讓我吃蛋白質粉會對肌肉內有一些供養,有利於肌肉能力的提高,所以現在一直在吃。」

朱婷2008年被選入河南青年隊時才14歲,身體處於生長發育階段,比較瘦。後來進入河南省隊,由於聯賽的奔波,經常出現體力不支的情況,從而限制了她的發揮。經過這幾年在國家隊的訓練和優秀體能師的指導,體能上的問題基本解決。」

■新華社

盼越快進入NBA越好

周琦否認與易建聯不和



周琦(左)否認與易建聯(中)不和。 新華社

不久前,中國男籃中鋒周琦隨球隊一同參加了里約奧運會。近日周琦在回國之後接受採訪時表示,對於自己有傳聞與「老大哥」易建聯不和的負面傳聞,他並不在意,因為他相信球隊當中的每個人都知道發生了什麼。而在談到未來進入NBA一事的時候,周琦則表示自己越快進入NBA越好。

在奧運會結束之後,外界曾經一度傳出過周琦與易建聯不和的傳言,周琦對此淡然地表示:「我會有聽到這些評價,但這些評價對我來說沒那麼重要,我不會去在乎的,我們之間的事情大家都知道,不管外界誰去說什麼,對我們沒什麼影響。在隊裡什麼事兒我們每個人都會很清楚,所以他們看到了也不會相信。」

而在談到「老大哥」易建聯的時候,周琦也给出了很高的評價,他說:「在國家隊訓練當中,『聯哥』很有帶頭作用,訓練態度肯定沒的說,對於我們來說都是好的榜樣。」

在去年的NBA選秀大會上,周琦在次輪第43順位被火箭隊選中,新賽季周琦能否加入NBA,目前來看還沒有定論,而周琦則明確表示,自己希望盡快進入NBA。「我不覺得自己一定要在CBA怎麼樣再去NBA,哪怕在那邊不打,光是訓練也是一個很大的提高。肯定是比在國內更強,也更專業一些。」

易建聯赴美備戰NBA新賽季

另外,內地著名籃球經紀人高雷3日在微博上載了送中國籃球大將易建聯前往機場的照片,「阿联」正式啟程奔赴美國洛杉磯,赴湖人報到,備戰NBA新賽季,他將會利用這段時間和球隊進行合練,去完善自己的狀態。而據美國媒體3日指出,湖人欲引進熱火中鋒保殊,極可能會將易建聯及蘭度爾作為羅致交易保殊的籌碼。」

■記者 梁啓剛

中國美網女雙選手有喜有憂

中國選手張帥和澳洲名將斯托瑟的組合3日以6:3、6:7和4:6不敵里約奧運會女雙冠軍、俄羅斯組合馬卡洛娃/維斯尼娜,無緣美網女雙第三輪。在隔壁的一塊場地,11號種子鄭賽賽/徐一楠以6:3和7:6擊敗了埃拉科維奇/桑多尼婭組合,晉級女雙第三輪。

「對手畢竟是大滿貫冠軍加奧運冠軍,這對雙打是目前網壇最強的三對之一。對於很久不打雙打的我們來說已經進步很多,今天差一點就拿下了,很享受這個過程。」張帥賽後說。

祖高域又不戰而勝

至於其他美網賽果方面,男單力求衛冕的祖高域繼上一輪對手因傷退賽不戰而勝後,這一輪又收到一張「快速通關卡」;當他在首盤4:2領先時,對手俄羅斯人尤茲尼申請了醫療暫停,隨後宣佈因傷退賽。「從身體角度考慮,有幾天的休息,少打幾場比賽我覺得挺好的。」祖高域說,「當然這對買票來現場看球的觀眾可能有些遺憾。」

■新華社

香港七機男隊主場捧盃

香港文匯報訊 香港七人機球男子隊3日在港會場舉行的亞洲七人機球系列賽決賽,以21:17擊敗斯里蘭卡,贏得今站冠軍;港隊球員姚錦成賽後表示,「捧盃開心,這亦是賽前目標,惟球隊發揮其實未如理想。」

李浩賢成PSA月度最佳

香港文匯報訊 香港壁球好手李浩賢在3日公佈的最新世界排名中上升一位至17位,同時職業壁球協會(PSA)亦公佈李浩賢奪得8月份的男子最佳球員。

美南電視轉換新頻道15.3操作指南

美南國際電視網STV Channel 已由55.5 轉換至15.3,並正式擴大為十個頻道,廣大收視觀眾只要透過遙控器轉台至15.3,即可收看到美南電視節目,如果您家中的電視遙控器轉到15.3頻道,依然無法收看到美南電視,請依以下中英對照操作指南方式調整。

點選遙控器內的Menu頻道設定,重新掃描,注意智能型電視可能有一個聰明的按鈕用於設置MENU選項。通常會有廠商的LOGO標誌。尋找頻道設置選項。確認頻道是以天線收視。從MENU中,選擇數位頻道搜索(Channel Scan or Channel Search 或是Auto program),進行頻道掃描搜索或頻道自動設定。當電視完成自動搜索後,你會看到電視列出已有多少個頻道重新被發現。頻道重新設定過程有時可能長達一個小時。頻道設定完成後,按確認然後退出。如果頻道重新搜尋仍無法接收或是收視情況不佳,請購買天線調整最佳收視角度。如仍有相關問題,請致電美南新聞281-498-4310,聯繫Daniel。

How to complete a channel scan on your Digital TV to add Channel 15.3

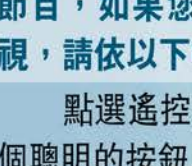
Please note: All TV manufacturers differ, so menu options, wording and other items may vary. The best way to complete the channel scan is to refer to the TV owner's manual. If that is unavailable, the following general steps should guide you through the process.

1. Using your television's remote control, press the Menu or Settings option. Note: a "Smart TV" may have a smart button that must be used to access the settings menu. It will generally have the manufacturer's logo on it.
2. Locate Channels or Tuner Set Up option.
3. Check the menu for an option of Antenna Type or Connection Type followed by either Antenna or Cable.
4. Make sure that the designated setting is Cable (based on manufacturer, alternate choices may include Digital Cable, CATV or Cable STD)
5. From the menu, choose Digital Channel Search (based on manufacturer, alternate choices may include Channel Scan, Channel Search or Auto program.)
6. Allow the TV to complete the search. You will see a bar listing how many channels have been found. The process may take up to an hour.
7. Once complete, confirm the menu prompt, then press an exit or quit option.



15.3 美南國際電視網

Southern Television
www.itvhoustan.com



55.5 美南電視

Southern News Group
USA Today
Southern News Group

真能省

淮南最大折扣店, 展示數百種傢俱

第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應

墊廉售高達 71%off

全套單人床	\$129	5呎高落地燈	\$29
客廳組 *	\$649	四件式 臥房組	\$289
木面鐵腳餐桌	\$129	雙層床 (金南床墊)	\$259
實木餐桌組	\$249	Queen Headboard	\$19
玻璃面咖啡桌、茶几組	\$ 25	一套 Queen bed	\$159
木面鐵腳咖啡桌組	\$ 35		

沙發、雙人床、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

傢俱公司

Nelson & Jean Corp.

2 萬呎展示中心

六天營業

週一、二、四、五: 12pm ~ 8:00pm
週六: 10:00am ~ 8:00pm
週日: 1:00pm ~ 6:00pm
週三休息

貨真價實 華人自營 (自設工廠)

地址: 12677 Hiram Clarke, Houston 近休士頓中國教育的 1 哩

真能省

淮南最大折扣店, 展示數百種傢俱

第一名牌 ASHLEY 沙發及臥房組大量供應

墊廉售高達 71%off

全套單人床	\$129	5呎高落地燈	\$29
客廳組 *	\$649	四件式 臥房組	\$289
木面鐵腳餐桌	\$129	雙層床 (金南床墊)	\$259
實木餐桌	\$249	Queen Headboard	\$19
玻璃面咖啡桌、茶几組	\$ 25	一套 Queen bed	\$159
木面鐵腳咖啡桌組	\$ 35		

沙發、雙人床、咖啡桌、茶几(2)、檯燈(2)

電話: 713-723-9116

傢俱公司

Nelson & Jean Corp.

貨真價實 華人自營

(誠信第一)

2 萬呎展示中心

六天營業

週一、二、四、五: 12pm ~ 8:00pm

週六: 10:00am ~ 8:00pm

週日: 1:00pm ~ 6:00pm

週三休息

地址: 12677 Hiram Clarke, Houston 休士頓中國教育的一哩

精通華英
台英語